

DUma Ybhg';]Ubh'J]gU'ghUfhYh'B: H!
Dfc[fUa a 'ni f'l bhYfghØhni b['X][]hU`Yf
? Øbgh`Yf`

J]gUž`Y]bYg`XYf`ZØ\ fYbXYb`? fYX]h!`i bX
NU\`i b[gi bhYfbY\`a Ybž`\Uh`X]Y`GWUZZ b[`Y]bYg`Dfc[fUa a g
Ub[Y_ØbX][hž`XUg`Yg`?Øbgh`Yfb`Yfa Ò[`]W`hž`ni `j YfghY\`Ybž
k]Y`g]Y`bYi Y`HYW`bc`c[]Yb`k]Y`B: Hg`bi hnYb`_ØbbYb``@Ui h
J]gU`\UVYb`B: Hg`XUg`DchYbn]U`ž`XUg`: Y`X`ZØf`?Øbgh`Yf
Ui gni [`Y]W`Yb`i bX`]\`fYb`dchYbn]Y``Yb`?cbgi a YbhYb`ni
gW`]Y»Yb``8 Ug`l bhYfbY\`a Yb`k]fX`Y]bY`; fi ddY`j`cb
?Øbgh`Yfb`gdcbgYfb`i bX`g]Y`ØVYf`X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf
_fmdhc[fUZ]gW`Yb`HYW`bc`c[]Yb`VYfUhYb``J]gU`a ÒW`hYž`XUgg
?Øbgh`Yf`a Y\`f`ØVYf`B: Hg`YfZU\`fYb`J]gi a `Uh`Ub[Y_ØbX][h
Yg`k]fX`Y]b`Dfc[fUa a `ghUfhYbž`i a `?Øbgh`Yf`]b`X]Y`K`Y`h`XYf
B: Hg`Y]bni ZØ\`fYb``8 Ug`l bhYfbY\`a Yb`UfVY]hYh`a]h`XYa
Y\`Ya U`][Yb`A @6!Gd]Y`Yf`/ Ua d^Y``]d/

J]gUž`Y]bYg`XYf`ZØ\ fYbXYb`? fYX]h!`i bX
NU\`i b[gi bhYfbY\ a Ybž`\Uh`X]Y`GW UZZi b[`Y]bYg
Dfc[fUa a g`Ub[Y_ØbX][hž`XUg`Yg`? Øbgh`Yfb`Yfa Ò[`]W hž`ni
j YfghY\Ybž`k]Y`g]Y`bYi Y`HYW bc`c[]Yb`k]Y`B: Hg`bi hnYb
_ØbbYb``@Ui h`J]gU`\ UVYb`B: Hg`XUg`DchYbn]U`ž`XUg`i: Y`X`ZØf
? Øbgh`Yf`Ui gni [`Y]W Yb`i bX`]\bYb`ni `Yfa Ò[`]W Ybž`X]Y
?`i Zh`nk]gW Yb`?i bgh`i bX`]\fYb`dchYbn]Y``Yb
?cbgi a YbhYb`ni `gW`]Y»Yb``8 Ug`l bhYfbY\ a Yb`k]fX`Y]bY
; fi ddY`j cb`? Øbgh`Yfb`gdcbgYfb`i bX`g]Y`ØVYf`X]Y
6YXYi hi b[`X]YgYf`_fmdhc[fUZ]gW Yb`HYW bc`c[]Yb
VYfUHYb``

J]gU`a ÒW hYž`XUgg`? Øbgh`Yf`a Y\ f`ØVYf`B: Hg
YfZU\ fYb

J]gi a `Uh`Ub[Y_ØbX][h`Yg`k]fX`Y]b`Dfc[fUa a `ghUfhYbž`i a
?Øbgh`Yf`]b`X]Y`K Y`h`XYf`B: Hg`Y]bni ZØ\ fYb``8 Ug`l bhYfbY\ a Yb
UfVY]hYh`a]h`XYa `Y\Ya U`][Yb`A @!Gd]Y`Yf`A]W\`x`b`gcbž`XYf
\Yi hY`Y]b`X][]hU`Yf`?Øbgh`Yf`]ghž`ni gUa a Ybž`i a `X]Y`J`cfhY`]Y`XYf
b]W h`ž` b[]V`Yb`Hc`_Yb`fB: H!HYW bc`c[]Y`Ui Zni nY][Yb``8]b[Y`k]Y
bYi Y`A Àf`hY`ZØf`?i bgh`fYUh]cbYb`i bX`[`Y]W nY]h][`X]Y`@ØW`Y
nk]gW Yb`?cbgi a YbhYb`i bX`?i bghUbV]YhYfb`gW`]Y»Yb``

A]W\`ž`XYf`GW ÒdZYf`j cb`5_i ž`Y]bYa `B: H!VUg]YfhYb`7\UfU`hYfž
bi hnhY`B: Hgž`i a `Y]bYf`7ca a i b]hmifi bX`i a `]\fY`9bhghY\i b[
@VYb`Y]bni \Ui W Yb``; VYf`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hYbž`X]Y`X]Y`B: H!K Y`h
V]YhYb`_Ubbž`gU[hY`x`b`gcb.

B: Hg`Yf`ÒZbYhYb`a]f`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hž`Y]bY`; Ya Y]bgW UZh
j cb`A YbgW Yb`Ui Zni VUi Ybž`X]Y`XUfUb`]bhYfYgg]Yfh`g]bXž
a Y]bY`5fVY]h`ni `i bhYfghØhnYb` `Ui Z`Y]bY`K Y]gYž`X]Y`k Y]h
ØVYf`XUg`V`c»Y`@]_Yb`cXYf`HY]Yb`\]bUi g[Y\`h``

J]gU`k]fX`Y]bY`_Y]bY` ; fi ddY`j cb`GW`ÖdZYfb`i bhYf`XYf`@Y]hi b[
j cb`æ`bgcb`gdcbgYfbž`i a` ?Øbgh`Yfb`VY]ni Vf]b[Ybž`6`cW`WU]b!
VUg]YfhY`Hcc`g`ni` j Yfk YbXYbž`i a` X][]hU`Y` ; ØhYf`ni` dfcXi n]YfYb
i bX`ni` j Yf`_Ui ZYb`"8 Ug`l bhYfbY`a Yb`k]fX`X]YgYb`?Øbgh`Yfb`Ui W
VYfUhYbž`k]Y`g]Y`X][]hU`Y`i bX`hfUX]h]cbY`Y`NU`i b[ga Yh`cXYb
j Yfk YbXYb`_ÖbbYbž`i a`]\fY`5fVY]h`ni` a` cbYhUf]g]YfYb"

8]Y`B : H!GU]gcb`]gh`VfUbX`Y]»

J]gU`]gh`Y]bYg`XYf`j]Y`Yb`i bhYfbY`a Ybž`X]Y`X]YgYg`d\`f`]b`XYb
B: H!Ni [`Ui Z[Ygd fi b[Yb`g]bX`i bX`a Ö[`]W`Yfk Y]gY`j Yfgi W`Ybž`X]Y
Dcdi `Uf]h`h`X]YgYf`bghfi a` YbhY`ni` bi hnYbž`X]Y`]b`Y`hnhYf`NY]h
YffY]W`h`k`i`fXY`"9g`Ub [Y`_ØbX][h`XYf`?Ui ZY]bYg`7fmdhc`di`b`_
B: Hg`]a`5i [i gh`ZØf`%*)` \$\$\$`i`G!8c`Uf`]b`9h`YfYi`a`f`9H<`Ł`
7fmdhc`di`b`_g`]gh`Y]bY`VY`]YVhY`B: H!GUa`a`Yfa`Uf`_Y`Ui ZXYa
A Uf`_hž`X]Y`<i`bXYfhY`j`cb`8Yf]j`UhYb`ØVYf`a`Y`fYfY`6`cW`WU]bg
j`YfhY`]h`"

8 UbUW`J]gU`Ui`g [Y [YVYb`Y]b`B: H!6Yf]W`h`a`]h`XYa`H]hY`B: Hg.
9b[U[]b[`HcXUm`g` : Ub`g`]b`7fmdhc`UbX`7ca`a`YfW`ž`]b`XYa`X]Y
j`YfgW`]YXYbYb`A`Ö[`]W`_Y]hYb`Yf`Äi`hYfh`k`YfXYbž`k`]Y`B: Hg [Ybi`hnh
k`YfXYb`_ÖbbYbž`i`a`XU`g` : Ub!9b[U[Ya`Ybh`ni`ghY][Yfbž`X]Y
?i`bXYbVYn]Y`i`b[Yb`VYggYf`ni`j`Yfk`U`hYb`i`bX`bYi`Y`dchYbn]Y`Y
9]bbU`a`Yei`Y`Yb`ZØf`U`hi`Y`Y`i`bhYfbY`a`Yb`ni`Z]bXYb`"8Yf
6Yf]W`h`nY][hž`XUgg`J]gU`B: Hg`U`g`Yfbgh`UZhYg`J`cf`UVYb
VYhfUW`hYhž`gY]bYb`A`Uf`_h`ni`Yfk`Y]hYfb`i`bX`bYi`Y` ; YgW`ÄZhY
Y]bni`VYn]Y`Ybž`X]Y`a`]h`gY]bYb`U`_hi`Y`Yb`NU`i`b[gX]YbghYb
_ca`V]b]Yfh`k`YfXYb`_ÖbbYb"

*K Ug`U`hYb`G]Y`j`cb`J]gU`i`bX`gY]bYa`U`_hi`Y`Yb`b`hYfYggY
Ub`B: Hg3`GU[Yb`G]Y`Yg`i`bg`]a`?`ca`a`YbhUfVYfY]W`i`bhYb`"*

6]`XbUW`k`Y]gY. `G`i`hhYfghcW`ž`D]l`UVUmž`K`_]`7ca`a`cbg

f bWh]cbfXž`gž`]XŁ`o`j`Uf`gž`Z`g`1`X`"[Yh9`Ya`Ybhg6`mHU[BUa`YfbŁ`Q`Q`

]Z'fK"[Yh9`Ya Ybh6mXf]XŁŁ'fYhi fb/'`g'1 `X"WfYUHy9`Ya YbhfgŁ/'`g"]X'1
]X/'`g"gfWl "\hdg.#AŁcbbYWh"ZUWVcc_"bYh#YbSl G#gX_"`g. l ZVa `1 %/
j Yfg]cb1 j ' "&"/Z'g"dUfYbhBcXY"]bgYfh6Y ZcfYf'gž'Z'gŁ/'qfKcW a Ybhž
fgWf]d hfž'fZUWVcc_!`ggX_fŁŁ/

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh